



# MITTEILUNGSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT HÖRLKOFEN MIT  
DEN MITGLIEDSGEMEINDEN WALPERTSKIRCHEN UND WÖRTH



Gemeinde Walpertskirchen

Gemeinde Wörth

## Gemeinde Wörth

### Ausgabe 02/24 - April/Mai

#### Verwaltung

Rathaus Hörlkofen  
Erdinger Straße 8 A  
85457 Wörth OT Hörlkofen  
Tel.: 08122/ 9759 -0, Fax-Nr.: 08122/ 9759 -55  
E-Mail: [rathaus@vg-hoerlkofen.de](mailto:rathaus@vg-hoerlkofen.de)  
Internet: [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de), [www.woerth.info](http://www.woerth.info)



#### Öffnungszeiten – Achtung Terminvereinbarung (siehe Info rechts)

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich  
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Das Bauamt ist mittwochs grundsätzlich geschlossen.

#### Telefonische Erreichbarkeiten

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag + Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 14.00 – 18.00 Uhr

#### Sprechstunden der Bürgermeister

Nach telefonischer Terminabsprache, Tel. 08122/ 9759 -11

#### Wichtige Telefonnummern

<b>Notruf Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Kinderkrankenhaus Landshut	0871/ 8520
Krankenhaus Erding	08122/ 590
Polizei Erding	08122/ 9680
Krisendienst Psychiatrie	0180/ 6553000
<b>Gemeinde Wörth</b>	08122/ 9759 -0
Störungsnummer Wasserversorgung	08122/ 9759 -49
Bauhof	08122/ 3041
Schule	08123/ 9809000
Kinderhaus Hörlkofen	08122/ 9998170
Kath. Kindergarten St. Peter, Wörth	08123/ 8890830
Kath. Pfarramt	08123/ 2443

#### Öffnungszeiten Recyclinghof Hörlkofen

	Sommer (ab 01.04.)	Winter (ab 01.11.)
Dienstag:	17.00 – 19.00 Uhr	16.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	16.00 – 18.00 Uhr	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 – 12.00 Uhr	09.30 – 12.00 Uhr

#### Bücherei Wörth (Tel. 08122/ 99 60 08 8, [info@buecherei-woerth.de](mailto:info@buecherei-woerth.de))

Dienstag:	10.30 – 12.30 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag:	10.30 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	15.00 – 18.00 Uhr

#### Poststelle im Dorfladen Wörth (Am Platzl 1)

Di, Do:	06.45 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
Mi:	06.45 – 13.00 Uhr
Fr:	06.45 – 14.00 Uhr
Sa:	07.00 – 12.00 Uhr

#### Zahlungstermine

<b>01.04.2024</b>	Hundesteuer
<b>15.05.2024</b>	Wasser- und Kanalgebühren (2. Vorauszahl.)
<b>15.05.2024</b>	Grund- und Gewerbesteuer (2. Quartal)

Bei Rückfragen: Fr. Schöberl, Tel. 08122/ 9759-16 (Mo, Di, Fr)

**Nächster Redaktionsschluss: 13.05.2024 - 12 Uhr**

V.i.S.d.P.: Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen  
Fotos: [openclipart.org](http://openclipart.org)  
Ansprechpartner Mitteilungsblatt:  
Frau Scharl, [scharl@vg-hoerlkofen.de](mailto:scharl@vg-hoerlkofen.de)

#### **Schließtag - Rathaus Hörlkofen**

Die Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen ist am  
**Freitag, den 31.05.2024**  
für den Besucherverkehr geschlossen!  
**Ausnahme: Ausgabe der Briefwahlunterlagen**

#### **Terminreservierung (online) erforderlich!**

Seit März 2022 ist für alle Angelegenheiten im Einwohnermelde-/Passamt und Standesamt online unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) ein Termin zu reservieren.

In Ausnahmefällen (kein Internetzugang) können Sie die Terminreservierung telefonisch erledigen unter:  
Melde- und Passamt → 08122/ 9759-18 oder -19  
Standesamt → 08122/ 9759-17

Gewerbeangelegenheiten sowie Bauamtsangelegenheiten sind nur nach telefonischer Voranmeldung möglich:  
Gewerbeamt → 08122/ 9759-18  
Bauamt → 08122/ 9759-24 oder -44

Viele Vorgänge können Sie bereits komplett online unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de), „Online ins Rathaus“ erledigen.

**Vermeiden Sie bitte eine Vorsprache ohne Termin, in dringenden Fällen oder bei Unklarheiten melden Sie sich vorab telefonisch bei dem jeweiligen Sachbearbeiter!**

Anliegen mit Termin werden bevorzugt behandelt, bei Vorsprache ohne Termin kann es zu Wartezeiten kommen oder Ihr Anliegen kann ggf. nicht bearbeitet werden.

#### **Das Wahlamt braucht Unterstützung**

Das Wahlamt sucht für die Zeit vom 13.05.2024 bis 07.06.2024 Personen, die flexibel in der Zeiteinteilung sind um während der Öffnungszeiten im Rathaus Briefwahlunterlagen zu sortieren, auszugeben oder zum Versand vorzubereiten. Weiter sind Sie neben den Öffnungszeiten auch mit der Vorbereitung der Ausstattung der Wahlhelfer/innen und Wahllokale beschäftigt. Die Unterstützung wird nach TVöD im Rahmen der geleisteten Arbeitsstunden entlohnt.

**Wenn Sie Interesse und Zeit haben, melden Sie sich bitte bis zum 19.04.2024 bei Frau Gaigl, Tel. 08122/9759-17.**

#### **„Mein Ausweis ist abgelaufen“**

Das Passamt bittet alle GemeindebürgerInnen, rechtzeitig die **Gültigkeit ihrer Ausweisdokumente zu überprüfen**. Unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) können Sie sich vorab über die Einreisebestimmungen Ihres Reiselandes informieren. Beachten Sie bitte die **Terminvereinbarung** (Infokasten oben)!

#### **Straßenreinigung in Wörth**

**Montag, 29.04. bis Dienstag, 30.04.2024**



Wir bitten die Bürger/innen, die Bürgersteige abzukehren und Autos an den Kehrtagen nicht an der Straße zu parken. Änderungen bleiben vorbehalten.

## AUS DEM GEMEINDERAT

Die Gemeinderatssitzungen beginnen um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Änderungen sind vorbehalten.

15.04.2024 - 13.05.2024 - 10.06.2024

### **Abgabefrist Bauanträge:**

Nur vollständige und frühzeitig vor Sitzungseinladung abgegebene Bauanträge können in den GR-Sitzungen behandelt werden. Näheres zu den Abgabefristen finden Sie unter [www.woerth.info](http://www.woerth.info), Leben in unserer Gemeinde, Bauen & Wohnen.

### **Sitzung vom 05.02.2024**

#### **Verein Carsharing e.V. Erding stellt sich vor**

Auf Einladung der Verwaltung hat sich der Verein Carsharing Erding im Gemeinderat vorgestellt und über das Konzept und Details zur Mitgliedschaft berichtet. Carsharing Erding e.V. hält ein interessantes und zukunftsweisendes Angebot als Alternative zum eigenen Auto bereit und kooperiert seit einiger Zeit mit einigen Kommunen im Landkreis Erding. Der Gemeinderat zeigte sich in der Diskussion grundsätzlich interessiert und aufgeschlossen und wird sich auf Basis der Informationen Gedanken zu einer eventuellen Zusammenarbeit mit Carsharing Erding e.V. machen.

#### **Offene Jugendarbeit im Jugendtreff Hörlkofen**

Der gemeindliche Jugendtreff in Hörlkofen wird seit vielen Jahren unter der bewährten Trägerschaft der „Brücke Erding e.V.“ geführt. Im Gemeinderat wurde nun der Jahresbericht 2023 vorgestellt und u.a. über die pädagogischen Grundlagen, das breitgefächerte Aufgabenspektrum und die bunte Palette an Aktionen und Aktivitäten berichtet. Auch über Öffnungszeiten und Besuchsfrequenz wurde informiert. Die Jugendlichen kümmern sich im Zusammenspiel mit der pädagogischen Leitung auch eigenständig darum, dass die Räumlichkeiten ansprechend gestaltet und ausgestattet sind und auch die Außenanlagen gut in Schuss gehalten werden. Erfreulicherweise erfährt der Jugendtreff in Hörlkofen guten Zuspruch und man plant auch für dieses Jahr viele spannende und interessante Angebote.

### **Sitzung vom 26.02.2024**

#### **Einführung eines Baumkatasters für gemeindlichen Baumbestand**

Häufigere und intensivere Extremwittersituationen stellen die Kommunen vor immer größere Herausforderungen insbesondere in Bezug auf die Verkehrssicherungspflicht. Ein wesentlicher Teilaspekt ist die regelmäßige Kontrolle des Baumbestandes speziell entlang von Verkehrswegen und ausgewiesenen Wanderrouten sowie an öffentlichen Plätzen und Kinderspielplätzen. In der Gemeinde Wörth werden diese Kontrollen turnusgemäß durchgeführt und dokumentiert. Zur Optimierung des Bearbeitungsablaufes sowie zur Vereinfachung der umfangreichen Dokumentation könnte ein elektronisches Kataster mit dem relevanten gemeindlichen Baumbestand aufgebaut werden. Die Verwaltung wurde beauftragt, die technischen Voraussetzungen zu prüfen und zusammen mit der Gemeinde Walpertskirchen und den beiden gemeindlichen Bauhöfen Praktikabilität und Umsetzbarkeit zu erörtern.

## STANDESAMT HÖRLKOFEN

### **Wir gratulieren zur Geburt**

Shirley und René Auerhammer zur Geburt ihres Sohnes **Leo**

Jessica Denninger und Josef Oberreitmeier  
zur Geburt ihres Sohnes **Matthias**



## AUS DEM RATHAUS

### **25-jähriges Dienstjubiläum in der VG Hörlkofen**



Bildquelle: Foto der Verwaltung

Ein Grund zum Feiern: Frau Martina Renz wurde im Rahmen einer kleinen Feierstunde zu ihrem 25-jährigem Jubiläum im öffentlichen Dienst beglückwünscht.

*Wir bedanken uns recht herzlich für ihr Engagement in der Verwaltung und wünschen uns eine weiterhin gute Zusammenarbeit!*

### **Neuer Mitarbeiter - Bauhof Wörth**



Im Bauhof der Gemeinde Wörth gibt es seit dem 1. März ein neues Gesicht: Herr Helmut Zappe wird das Team zukünftig tatkräftig unterstützen.

*Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!*

Bildquelle: Hr. Zappe

### **Europawahl am 09.06.2024**

Vom 6. bis 9. Juni 2024 wählen die Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union zum zehnten Mal das Europäische Parlament. Die Bundesregierung hat am 10. August 2023 als Wahltermin für die Europawahl in Deutschland den **Sonntag, 9. Juni 2024** bestimmt. Eine der großen Neuerungen im Europawahlgesetz der Bundesrepublik Deutschland ist, dass das Alter für die Wahlberechtigung bei Europawahlen erstmals von **bisher 18 auf 16 Jahre** herabgesetzt wurde.

Zudem sind alle Deutschen im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes wahlberechtigt **sowie** alle in Deutschland wohnhaften Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Unionsbürgerinnen und -bürger), die am Wahltag das sechzehnte Lebensjahr vollendet haben.

In jedem Mitgliedstaat werden die Mitglieder des Europäischen Parlaments nach dem Verhältniswahlssystem auf der Grundlage von Listen oder von übertragbaren Einzelstimmen gewählt. In Deutschland erfolgt die Wahl nach den Grundsätzen der Verhältniswahl mit Listenwahlvorschlägen. Listenwahlvorschläge können für ein Land oder als gemeinsame Liste für alle Länder aufgestellt werden.

Auf die Bundesrepublik Deutschland entfallen 96 Abgeordnete des Europäischen Parlaments.

### **Wer darf in unserer Gemeinde wählen?**

Alle Bürger/innen, die in unserer Gemeinde zum 09.03.2024 gemeldet waren und über die allgemeinen Wahlrechtsvoraussetzungen verfügen, werden automatisch in das Wählerverzeichnis aufgenommen. Zusätzlich können sich alle EU-Bürger nachträglich in das Wählerverzeichnis aufnehmen lassen. Die betroffenen Bürger haben dazu bereits eine Information erhalten.

## Wann erhalte ich meine Wahlbenachrichtigung?

Die Wahlbenachrichtigung in Form eines Briefes erhalten Sie bis spätestens 19.05.2024! Der Versand der Benachrichtigungen kann von Gemeinde zu Gemeinde unterschiedlich sein, da die Kommunen mit verschiedenen Verfahrens Anbietern arbeiten und daher die Produktion der Briefe zu unterschiedlichen Zeiten stattfindet.

## Briefwahl

Die Briefwahlunterlagen können Sie online oder persönlich im Rathaus abholen. Alle Informationen dazu entnehmen Sie bitte Ihrer **Wahlbenachrichtigung!**



## Wo wähle ich?

Wie immer befinden sich die Wahllokale in der Schule Wörth und im Rathaus Hörlkofen. Aufgrund der zu erwartenden niedrigen Wahlbeteiligung aber im Vergleich dazu hohen Briefwahlbeteiligung wird es **NUR bei der Europawahl** voraussichtlich zu einer Umstrukturierung der Wahlbezirke kommen. Bitte achten Sie daher besonders bei Ihrer Wahlbenachrichtigung auf die **Hinweise zu Ihrem Wahllokal**.

## Wahlhelfer

Natürlich freuen wir uns wieder über zahlreiche Unterstützer/innen bei der Wahl. Ob als Wahlhelfer/in im Wahllokal oder bei der Auszählung der Briefwahlunterlagen. Wenn Sie Interesse daran haben, melden Sie sich online als Wahlhelfer/in an oder senden Sie ein E-Mail an [wahlamt@vg-hoerlkofen.de](mailto:wahlamt@vg-hoerlkofen.de).

## Fragen rund um die Wahl

Haben Sie Fragen zur Wahl, haben Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht bekommen, Sie befinden sich im Ausland usw., wenden Sie sich bitte an unser Wahlamt, Frau Gaigl, Tel. 08122/9759-17.

## Generalsanierung der Höchstspannungsleitung Ottenhofen - Isar

Die Firma TenneT TSO GmbH hat aktuelles Informationsmaterial zur Generalsanierung der Höchstspannungsleitung Ottenhofen – Isar zur Verfügung gestellt. Neben wichtigen Informationen ist dort auch ein Ansprechpartner für Rückfragen aufgeführt. Sie finden das Infoblatt unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de), Rubrik „Aktuelle Nachrichten“.

## Planung des Sommerferienprogramms 2024

Wir möchten auch in diesem Sommer allen Kindern und Jugendlichen der Gemeinde ein abwechslungsreiches Programm anbieten. Wir laden Alle, die in diesen Sommerferien das Programm unterstützen und Veranstaltungen anbieten wollen,

**am Mittwoch, den 10. April, um 19 Uhr**

**in den Sitzungssaal ins Rathaus in Hörlkofen**

ein. Der Redaktionsschluss für die Anmeldung von Veranstaltungen ist der 30. April.

Ansprechpartnerinnen sind Ulla Dieckmann: [dieckmann-ulla@web.de](mailto:dieckmann-ulla@web.de) und Esther Pistillo: Tel. 08122/9759-11.

## Einladung zur jährlichen Jugendkonferenz der Gemeinde Wörth



Wir laden alle Kinder und Jugendlichen von 10 bis 18 Jahren zur diesjährigen Jugendkonferenz/Jugendversammlung

**am Freitag, den 12. April, von 15.30 bis ca. 17.30 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses ein.**

Viele Jugendliche haben im letzten Jahr Projekte und Aktionen, die auf der Jugendkonferenz entstanden sind, wie z. B. der Flohmarkt und der Filmabend im Rahmen der Jubiläumsfeier des Ferienprogramms geplant und organisiert und werden von ihren Erfahrungen berichten. Für Getränke und Snacks ist gesorgt.

Wir freuen uns auf den Austausch und sind schon gespannt auf die Ideen und Wünsche der Jugendlichen.

1. Bürgermeister      Jugendrefentin      Jugendreferent  
Thomas Gneißl      Ulla Dieckmann      Johannes Sachtleben

## Gemeinde Wörth ist offiziell Fairtrade-Kommune

Am 26. Januar wurde im feierlichen Rahmen die Gemeinde Wörth als Fairtrade-Kommune ausgezeichnet. Carina Bischke überreichte als Vertreterin von Fairtrade Deutschland die Urkunde und betonte, dass die Gemeinde Wörth mit ihrem Engagement für den fairen Handel Verantwortung für mehr soziale Gerechtigkeit im globalen Süden übernommen hat.

Fairtrade steht für faire Preise für die Erzeugerinnen und Erzeuger im globalen Süden, aber auch für die Landwirte in unserer Region. Veranschaulicht wurde dies in dem Film über den Anbau von Kakaobohnen und die weitere Verarbeitung zur fairen Schokolade mit der regionalen Milch aus Oberbayern. Zum Probieren gab es faire Schokolade vom Eine-Welt-Laden Wörth.

Bürgermeister Thomas Gneißl und die Fairtrade-Steuerungsgruppe sehen die Auszeichnung als Auftrag, den fairen Gedanken weiter in die Zivilgesellschaft vor Ort zu tragen und für den fairen Handel zu werben. Die Auszeichnungsfeier, musikalisch umrahmt mit Gitarrenmusik von Daniela und Sabrina Fischer, stieß auf große Resonanz der Bürgerinnen und Bürger.



Bildquelle: Vroni Vogel

Auf dem Bild: Carina Bischke von Fairtrade Deutschland übergab die Urkunde an die Steuerungsgruppe: Christiane Siegner, Petra Schletter, Melanie Kollmannsberger, Ulla Dieckmann, Theresa Schadow und an Bürgermeister Thomas Gneißl.

## Münchner Ferienpass 2023/2024

Für die Schulferien 2023/2024 (bis einschl. Sommerferien 2024) ist der Münchner Ferienpass in unserer Gemeinde wieder zu erwerben. Für Kinder/Jugendliche von sechs bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 14 €. Die **kostenlose MVV-Benutzung** gilt aber **nur in den Sommerferien 2024**. Für Jugendliche ab 15 bis einschl. 17 Jahre gibt es den Ferienpass für 10 €, jedoch **ohne MVV-Nutzung**. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen.

Für den Ferienpass ist ein Foto erforderlich, dieses muss ins Rathaus mitgebracht werden. Das Infoheft mit aktuellen Angeboten gibt es automatisch beim Kauf dazu. Den Ferienpass erhalten Sie im Einwohnermelde-/Passamt (Zi.Nr. 0.01 EG). Beachten Sie bitte die Terminvereinbarung! Weitere Informationen: Landratsamt Erding, Tel. 08122/ 58-1393 (Mo-Do), E-Mail [koja@lra-ed.de](mailto:koja@lra-ed.de).

Der Münchner Ferienpass kann auch bequem online bestellt werden – [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass).

## Münchner Familienpass 2024

Der Münchner Familienpass enthält zahlreiche Gutscheine, exklusive Angebote und viele attraktive Ermäßigungen. Der Familienpass gilt vom 01.01. bis 31.12.2024, für zwei Erwachsene mit bis zu vier Kindern (bis einschließlich 17 Jahre), die Kosten liegen bei 6 € je Pass. Bitte beachten Sie, dass der Münchner Familienpass nicht in unserem Rathaus zu erwerben ist! Sie können ihn sowohl online unter <https://stadt.muenchen.de/service/info/ferienangebote-familienpass/1071748/> als auch z.B. in der Sparda-Bank Erding (Lange Zeile 11) erwerben.

## Nochmalige Erinnerung:

### Abschaffung des Kinderreisepasses zum 31.12.2023

Achtung: Der Kinderreisepass wurde zum 31.12.2023 abgeschafft! Seit dem 01.01.2024 muss für Kinder ein Personalausweis oder regulärer Reisepass beantragt werden.

Wir möchten Sie bitten, die Lieferzeiten der Bundesdruckerei (Personalausweis ca. 3 Wochen und Reisepass ca. 4-8 Wochen) bei Ihrer Urlaubsplanung zu berücksichtigen! Vereinbaren Sie bitte frühzeitig unter [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de) einen Termin!

Die Gültigkeit bereits ausgestellter Kinderreisepässe bleibt unberührt (vorbehaltlich das Kind ist mit dem Foto noch identifizierbar).

Bei Rückfragen: Fr. Scharl, Tel. 08122/ 9759-18 und Fr. Neff, Tel. 08122/ 9759-19.

### Kostenlos mit dem Bus nach Erding

Die Gemeinde Wörth bietet jeden Donnerstag eine kostenlose Fahrt mit dem Bus nach Erding an (ausgenommen in den Ferien). Der Bus der Firma Ernst fährt um 8.30 Uhr in Hörlikofen ab und hält in Kirchötting und Wörth und fährt weiter nach Erding in die Lange Zeile. Die Rückfahrt beginnt von dort um 11.30 Uhr. Nutzen Sie diesen kostenlosen Service für einen Besuch am Grünen Markt und sonstigen Einkäufen oder einfach für ein Frühstück in einem der Erdinger Cafés!

### Defekte Straßenlaternen – Meldung an SEW

Defekte Straßenlaternen können auch direkt an die SEW Erding online unter [www.sew-erding.de/strassenbeleuchtung](http://www.sew-erding.de/strassenbeleuchtung), per E-Mail [licht@sew-erding.de](mailto:licht@sew-erding.de) oder Telefon 08122 / 9827-32 gemeldet werden. Hilfreich ist die Angabe der Mastnummer.

## SENIORENECKE

### Seniorenberatung des Arbeitskreises „Zukunft im Alter“

Ansprechpartner: Frau Eder unter Tel. 08122/ 8344

Für ein persönliches Gespräch wird um telefonische Terminvereinbarung gebeten.

Ansprechpartner im Gemeinderat (Seniorenreferentinnen):

Frau Renate Speer, Hörlikofen (Tel. 0162/ 3397063)

Frau Else Wirth, Kirchötting (Tel. 08122/ 10966)



### Rentenamt der VG Hörlikofen

Im Rathaus Hörlikofen können Sie im Rentenamt Hilfestellung bei allen Anträgen zur gesetzlichen Rentenversicherung erhalten (Altersrenten, Hinterbliebenenrente etc.). Ebenso können wir Sie zu Fragen rund um die Rente beraten.

Wir sind gerne für Sie da: Frau Gaigl, Tel. 08122/ 9759-17, [gaigl@vg-hoerlkofen.de](mailto:gaigl@vg-hoerlkofen.de), Zi.Nr. 0.03.

## PFLEGEKRISENDIENST



Telefonnummer: 08122 / 97 62 82

Der Pflegekrisendienst bietet schnelle und unkomplizierte Unterstützung bei akuten und schwierigen Situationen in der pflegerischen Versorgung Ihrer Angehörigen zu Hause. Der Einsatz des Pflegekrisendienstes ist zeitlich auf fünf Tage begrenzt und kostenfrei.

## Senioren Ausflug der Gemeinde Wörth

am Dienstag, den 14. Mai 2024

zur Fraueninsel im Chiemsee und Führung durch die Kaffeeerlebniswelt Dinzler am Irschenberg

### Abfahrt Bus 1:

07.30 Uhr Kirchötting, Bushaltestelle  
07.35 Uhr Wörth, Gasthaus Klösterl  
07.40 Uhr St. Koloman, Park & Ride-Anlage  
07.45 Uhr Hofsingelding, gegenüber Bushaltestelle  
07.50 Uhr Wifling, Bushaltestelle Metzgerei Holzer  
07.55 Uhr Breitötting, gegenüber Anschlagtafel

### Abfahrt Bus 2:

08.00 Uhr Hörlikofen, Bushaltestelle Rathaus



### Programm

10.00 Uhr Schifffahrt von Prien zur Fraueninsel auf dem wunderschönen Chiemsee (Kosten 11,30 Euro)  
11.00 Uhr Mittagessen im Gasthaus zum Lindwirt auf der Fraueninsel  
13.00 Uhr Schifffahrt zurück nach Prien und Weiterfahrt zur  
15.00 Uhr Führung durch die Kaffeeerlebniswelt Dinzler (Dauer ca. 1,5 Std., Kosten übernimmt Gemeinde)  
Möglichkeit für Kaffee/Kuchen  
18.00 Uhr Rückfahrt  
19.00 Uhr ca. Ankunft in der Gemeinde

**Anmeldung: 02. bis 19. April nur im Rathaus Hörlikofen bei Frau Pistillo/Vorzimmer (Tel. 08122/9759-11)**

*Wir wünschen unseren Seniorinnen und Senioren einen schönen Ausflug!*

*(Die Kosten für die Busfahrt übernimmt die Gemeinde)*

**vhs** Volkshochschule  
im Landkreis Erding

Zweckverband  
Volkshochschule im Landkreis Erding  
Lethnerstraße 13  
85435 Erding

Tel.: 08122 9787-0  
Fax: 08122 9787-3333  
[www.vhs-erding.de](http://www.vhs-erding.de)

Was braucht es, um digital dabei zu sein?  
Lernen Sie vor Ort, mit digitalen Medien und der Technik umzugehen

**MuT: Medien und Technik - Digital 60+**  
kostenloses Kursangebot

### Wann?

jeweils mittwochs von 13:30-16:30 Uhr  
am 22. und 29. Mai und dem 5. Juni 2024

### Wo?

Sitzungssaal des Rathauses Hörlikofen  
Erdinger Straße 8a, 85457 Wörth

Anmeldung: 08122-975911 - Informationen: 08122-97872306

### Was?

Der Kurs richtet sich an Seniorinnen und Senioren, die bisher nicht bzw. kaum und mit großer Skepsis und Unsicherheit am digitalen Leben teilnahmen. Sie vermittelt niederschwellig und in der praktischen Anwendung Grundkenntnisse wie das Nutzen von Browsern, die Einrichtung und Nutzung von email Adressen, die Fotofunktion des Smartphones, Wege der Internetrecherche etc. Auch der Datenschutz und die Sicherheit im Netz werden besprochen. Ziel ist es, grundlegende Kenntnisse der praktischen Nutzung von Smartphone und Tablet zu erwerben und Sicherheit im Umgang mit Online Portalen und Apps zu gewinnen. Die Reihe steht allen offen, die digitale Grundkompetenzen erwerben möchten. Die technische Ausstattung für die Kurse wird seitens der Volkshochschule gestellt. Die kostenlose Umsetzung wird möglich durch ein Pilotprojekt des Landkreises Erding mit der Volkshochschule im Landkreis Erding und die Förderung des Bayerische n Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales.



Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



1. Vorsitzender: Bernhard Mücke  
1. Bürgermeister

Geschäftsführung  
und Leitung:  
Doris Fahr

Sparkasse Erding - Dornen  
BIC: BYLADE3301  
IBAN: DE22 7005 1995 0000 1583 37

Sparkasse  
Erding - Dornen  
Partner für Wohnen

M #flughafen  
München

## KUNSTAUSSTELLUNG IM RATHAUS

Ab April können Sie die Ausstellung von Herrn Florian Ziegler aus Wifling in Form von **vielen wunderschönen Aquarellbildern** in unserem Rathaus besichtigen.

Es sind ab April 2025 Termine zur **kostenfreien** Ausstellung frei.  
Bei Interesse: Frau Kollmannsperger, Tel. 08122/9759-24.

 **Ob Malerei, Druck oder Fotografie – die Kunstwerke bringen Farbe in unser Rathaus!**

## FUNDSACHEN

Folgende Fundgegenstände wurden im Januar/Februar 2024 in der Verwaltungsgemeinschaft Hörlkofen abgegeben:

- Handy, gefunden auf Kreuzstraße, Walpertskirchen
- Fahrradschlüssel, gefunden am Bahnhof Hörlkofen
- Kopfhörer, gefunden bei S-Bahn-Station St. Koloman
- Fahrrad, gefunden in St. Koloman
- AirTag, gefunden in Hofsingelding (bei Maibaum)

Das Fundbüro erreichen Sie unter Tel. 08122/ 9759-18 oder -19.  
Alle weiteren Fundsachen finden Sie unter <https://www.vg-hoerlkofen.de/buergerservice/rathaus/fundbuero>.

## VERANSTALTUNGEN UND VEREINE

APRIL	
01.04./14.00	Ostereiersuchen, Breitötting/Kirchötting, SPD Hörlk./Wö
02.04.	Landfrauenausflug, Memmingen, Landfrauen Wörth
05.04./19.00	Endschießen u. Königsprokl., Schützenh. Hörlkofen, Hubertus-Schützen (Kugelschützen)
10.04./19.00	Planung Ferienprogramm, Sitzungssaal Rathaus, Gmd.
11.04./14-16	Treffen d. Geselligkeit, Pfarrheim Walp., Vdk Wö-Walp.
12.04./15.30	Jugendkonferenz, Sitzungssaal Rathaus, Gemeinde
12.04./19.00	Stammtisch, Sporth. Hörlkofen, NBH Wörth/Hörlkofen
13.04./19.00	Watt Turnier, Schützenh. Wörth, Moosrösl Schützen
19.04./19.30	Jahreshauptvers., Sporth. Wörth, Bund Naturschutz Wö
25.04./19.00	Kameradschaftsabend, Sporth. Wörth, KSV Wörth
12.04.-01.05.	Maibaumstüberl Hörlkofen, Pfanzelt Hof (Erdinger Str. 21), Maibaumverein Hörlkofen

MAI	
01.05./11.00	Maibaumaufstellen, Dorfplatz Hörlkofen, Maibaumverein
02.05./14-16	Treffen d. Geselligkeit, Pfarrheim Walp., Vdk Wö-Walp.
04.05./06.00	Wallfahrt Tuntenhausen, Pfarrkirche Wörth, Pfarrgmd.
10.05./19.00	Jugend Wiethaus Pokal, Schützenh. Wörth, Moosrösl
14.05.	Seniorenausflug, Chiemsee/Irschenberg, Gemeinde
17.05./19.00	Jugend Wiethaus Pokal, Schützenh. Wörth, Moosrösl
19.05./13.00	Fußball Pfingstturnier, Sportplatz Hörlk., HSV
20.05.	Pfingstwallfahrt nach St. Koloman, Pfarrverband Walp.
22.05./13.30	Kurs Digital 60+, Sitzungssaal Rathaus, VHS Erding
26.-29.05.	Pfadfinderlager ab 11 Jahre, Pfadfinderstamm Nemeta
29.05./13.30	Kurs Digital 60+, Sitzungssaal Rathaus, VHS Erding
30.05.	Fronleichnamspzession, Pfarrkirche Wörth, Pfarrgmd.
30.05./19.00	Kameradschaftsabend, Sporth. Wörth, KSV Wörth

Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten.

Alle Terminänderungen sind unter [scharl@vg-hoerlkofen.de](mailto:scharl@vg-hoerlkofen.de) bekanntzugeben!

## Nachbarschaftshilfe Wörth/Hörlkofen Einladung zum Stammtisch

Wir laden Sie ganz herzlich zum Stammtisch ein

**am 12.04.2024 um 19.00 Uhr im Sportheim Hörlkofen.**

Willkommen sind alle Helfenden sowie alle Interessierten, die unser Engagement kennen lernen wollen.

Wir treffen uns in ungezwungener Runde, um uns untereinander kennen zu lernen, Erfahrungen auszutauschen und Ideen einzubringen. Interessierte haben die Möglichkeit Fragen rund um unsere Arbeit zu stellen.

Wir freuen uns auf Sie!






Veranstaltet für die Landfrauen Wörth  
eine Fahrt nach Memmingen

am 02.04.24 zu




- 07:30 Uhr Abfahrt Hörlkofen
- 07:35 Uhr Kirchötting
- 07:40 Uhr Wörth
- Mittagessen in Memmingen
- Nachmittag Zeit zur Verfügung
- 20:00 Uhr Rückkunft in Wörth

Preis pro Person 29,00 €



Anmeldung bei Renate Speer  
Tel. 08122/54 586 oder 0162/339 70 63

## SONSTIGES

### Bitte geben Sie Auskunft: „Mikrozensus 2024“ startet in Bayern – 60.000 Haushalte werden befragt

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet die Bürgerinnen und Bürger des Freistaats um ihre Unterstützung und Mitarbeit bei der Erhebung.

In Bayern – wie im gesamten Bundesgebiet – hat der Mikrozensus 2024 begonnen. Das ist die größte jährliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Auf Basis der erhobenen Daten werden wichtige politische Entscheidungen getroffen, die alle Bürgerinnen und Bürger betreffen. Aus diesem Grund bittet das Bayerische Landesamt für Statistik alle zufällig ausgewählten Haushalte um ihre Unterstützung. Von Januar bis Dezember wird etwa ein Prozent der Bevölkerung stellvertretend für alle Einwohnerinnen und Einwohner des Freistaats befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen zu Themen wie Haushalt, Familie, Bildung, Beruf und Lebensunterhalt besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Näheres erfahren Sie auf [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de).

## Anmeldung Kreismusikschule Erding für das Schuljahr 2024/2025

Anmeldezeitraum Instrumental- und Vokalunterricht der Kreismusikschule für den Landkreis Erding ist vom 15. April bis 17. Mai 2024. Anmeldeschluss für die Grundfächer ist am 30. Juni 2024. Nähere Informationen zur Anmeldung erhalten Sie auf unserer Homepage [www.kms-erding.de](http://www.kms-erding.de).

Bei weiteren Fragen helfen wir gerne persönlich weiter. Kreismusikschule Erding, Freisinger Str. 91, 85435 Erding. Tel. 08122-558 98-0, E-Mail: [service@kms-erding.de](mailto:service@kms-erding.de).

### Der KulturPass ist da!

Der Kultur Pass ist ein Angebot der Bundesregierung für alle, die 2024 ihren 18. Geburtstag feiern. Diese Personen erhalten ein Budget von 200 Euro, das sie für den Eintritt zu Konzerten und Theatern, für Kinos und Museen, für Bücher, Tonträger und vieles andere einsetzen können.

Die Budget-Freischaltung erfolgt mithilfe der Online-Ausweisfunktion in der KulturPass-App. Diese steht seit dem 14.06.2023 für iOS und Android in den entsprechenden AppStores kostenlos zum Download zur Verfügung. Alle, die in Deutschland leben und im Jahr 2006 geboren wurden, können sich in der App registrieren und ihr Budget durch Nachweis von Alter und Wohnort wie folgt freischalten:

- Deutsche Staatsangehörige über die eID-Funktion des Personalausweises
- EU-Staatsangehörige mit der eID-Karte
- Drittstaatsangehörige mit dem elektronischen Aufenthaltstitel

Das Budget von 200 Euro kann dann direkt bzw. ab dem 18. Geburtstag der Jugendlichen genutzt werden. Die gewünschten Angebote werden über die App reserviert und anschließend vor Ort abgeholt bzw. in Anspruch genommen.

### Blut in Bayern spenden – gute Gründe & Infos

Allein in Bayern werden täglich etwa 2.000 Blutspenden für die Versorgung von kranken und verletzten Menschen benötigt. Viele der Patientinnen und Patienten haben ohne gespendetes Blut keine Chance auf Heilung oder Überleben. Deshalb ist Ihre regelmäßige Blutspende wichtig, sowohl für die Versorgung innerhalb Bayerns, als auch deutschlandweit.

Aus einer Blutspende entstehen drei verschiedene Blutpräparate, die gezielt für die Behandlung nach Unfällen, zur Krebstherapie oder bei Autoimmunkrankheiten eingesetzt werden können. Darüber hinaus können einzelne Blutbestandteile auch direkt gespendet werden.

#### Dauer und Ablauf

Die Blutentnahme dauert ca. zehn Minuten, der gesamte Zeitaufwand beträgt ca. 45–60 Minuten. Dabei werden ca. 500 ml Blut abgenommen.

#### Wer sollte Blut spenden?

Generell werden Blutspenden kontinuierlich benötigt, um den Bedarf an Blutspenden zur Versorgung kranker und verletzter Menschen jederzeit zu decken. Deshalb sollten alle spendefähigen Personen regelmäßig Blut spenden, unabhängig von der Blutgruppe. Ein besonderer Bedarf besteht aber bei Blutspenderinnen und Blutspendern mit der Blutgruppe 0-, denn diese Blutgruppe kann bei allen Menschen mit anderen Blutgruppen eingesetzt werden. Sie gilt somit als Universalblutgruppe 0-.

Weitere Infos und Terme zur Blutspende finden Sie unter:

[www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)

Fr

05.04.2024  
15:00-20:00 Uhr

Forstinning 85661  
Turn- und Sporthalle  
Aicher Str. 1

## UMWELTECKE

### Gelber Sack – Änderungen ab Januar 2024

Die Abholung der Gelben Säcke erfolgt jetzt alle 14 Tage. Auch werden die Dosen nun über die Gelben Säcke gesammelt, es entfallen daher die Dosencontainer an den Recyclinghöfen und Containerplätzen.

Aufgrund der Mitsammlung der Dosen werden die Säcke zukünftig etwas stärker und reißfester ausgeführt sein. Sofern Sie noch die dünnere Variante der Gelben Säcke zuhause haben, dürfen Sie diese gerne doppelt nehmen!

**Sollte es Probleme bei der Abholung der Gelben Säcke geben, wenden Sie sich bitte direkt an das Abholunternehmen:**

**Knettenbrech + Gurdulic, Tel. 0800/5052505 oder**

**E-Mail [LVP-Erding@knettenbrech-gurdulic.de](mailto:LVP-Erding@knettenbrech-gurdulic.de).**



### Verkauf von Rest-/Biomüllsäcken Recyclinghof Hörlkofen (Gmd. Wörth)

Seit März 2023 können Sie die zusätzlichen Rest- und Biomüllsäcke auch beim Recyclinghof Hörlkofen (Wörther Straße) zu den Öffnungszeiten (siehe Seite 1) beziehen.

### Einwurfzeiten Containerplätze beachten!

**NUR** von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
**NICHT** an Sonn- und Feiertagen!

**Denken Sie an die Anwohner!**

### Sperrmüllabholung

**Die nächste Meldefrist ist am 30.04.2024** (die Abholung erfolgt dann im Juni 2024, der Termin wird 14 Tage vorher mitgeteilt). Die Anmeldung muss schriftlich beim Landratsamt Erding, Fachbereich Abfallwirtschaft erfolgen.

**Bitte beachten Sie, dass nur eine Abholung pro Jahr und Haushalt erfolgen darf!**

Für Rückfragen: Tel. 08122/ 58-1550.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/sperrmuell/) oder in der Abfallfibel.

### Entsorgungskalender Wörth

Der Entsorgungskalender der Gemeinde Wörth steht auch im Internet unter [www.woerth.info](http://www.woerth.info), Reiter Bürgerservice, Rubrik Ver- & Entsorgung zum Ausdrucken zur Verfügung.

### Problemmüllsammlung

**Wörth, Bauhof (Hörlkofener Str. 27)**

17.05.2024 von 10.15 – 11.15 Uhr



### Rest- bzw. Biomüllabfuhr Terminänderung

Die übliche Leerung vom:

Freitag, 05.04.2024

Freitag, 03.05.2024

Freitag, 10.05.2024

Freitag, 24.05.2024

Freitag, 31.05.2024

erfolgt am:

Samstag, 06.04.2024

Samstag, 04.05.2024

Samstag, 11.05.2024

Samstag, 25.05.2024

Samstag, 01.06.2024

### Abfuhrtermine Gelbe Säcke (ab 06.00 Uhr)

05.04.24    18.04.24    03.05.24    16.05.24    31.05.24

### Papiertonnenleerung (ab 06.00 Uhr)

Wörth A: 09.04.2024

07.05.2024

04.06.2024

Wörth B: 11.04.2024

10.05.2024

06.06.2024

**NICHTAMTLICHER TEIL**

vr-bank-erding.de/baufinanzierung

Attraktive Konditionen für Familien!

**Vom Wohnraum zum Wohnraum.**  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

So erreichen Sie uns:  
08122 200-0 oder  
baufinanzierung@vr-bank-erding.de

Sie wünschen sich ein traumhaft schönes Zuhause für Ihre Familie? Unser VR-FamilienDarlehen macht's möglich: Sichern Sie sich jetzt Ihren Aktionsrabatt für das Einheimischen-Baugebiet in Walpertskirchen!

**VR-Bank Erding eG**

hautnahKOSMETIK | Wirkstoffkosmetik | Medical Skin Care

Wirkstofftreatments  
Microdermabrasion  
Aquafacial  
Needling  
Mesotheapie  
Ultraschalltherapie  
Radiofrequenz  
Hyaluroninjektion  
Fruchtsäuretherapie  
Cryotherapie  
Profhilo

NEU bei hautnah  
PLASMA LIFTING

NiSV-Zertifiziert

Schmiedberg 70 | Buch a. B. | 08124 8511 | www.hautnah-kosmetik.de

**www.IhrBaumProfi.de**

schnell – sauber – preiswert

Bäume fällen, kürzen, roden • NEU! Fällkran  
Abfuhr • Wurzelstöcke fräsen • Baumpflege  
Gartenpflege • Spezialmäharbeiten • Brennholz  
Hackschnitzel - *unverbindl. u. kostenl. Beratung*  
Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

Infos/Preise zu Werbeanzeigen: [www.vg-hoerlkofen.de](http://www.vg-hoerlkofen.de), Bürgerservice, Rubrik Mitteilungsblatt.  
Bitte beachten Sie den jeweiligen Redaktionsschluss.

Ihr verlässlicher Stromlieferant aus der Region  
unabhängig und kundenorientiert seit über 118 Jahren

ÖKO-Strom 100 % regional

**SEW**

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

Kunden werben Kunden - jetzt 20 € Gutscheine sichern

Quelle: SEW

**SEW Stromversorgungs-GmbH**  
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG

Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60  
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • [www.sewering.de](http://www.sewering.de)

**TAXI AirDrive**

Taxiunternehmen in Wörth, Wifling, Hörlkofen, Hofsingelding bei Erding Inh. Sait Yalcin

Mobil **0175 / 1764412**

Festnetz 08122 / 4799101  
International 0049 - 175 / 1764412  
E-Mail [taxiairdrive@gmx.de](mailto:taxiairdrive@gmx.de)

Flughafentransfer  
Vorbestellungen  
Kurierfahrten  
Krankenfahrten

**KOMM IN UNSER TEAM**

**UNSERE OFFENEN STELLEN m/w/d**

**IM BEREICH PRODUKTION**

- CNC-DREHER
- CNC-FRÄSER
- REINRAUMMONTEUR
- MONTEUR FEINGERÄTE

BEWIRB. DICH. JETZT.

**GEWO** FEINMECHANIK

GEWO Feinmechanik GmbH  
Bahnhofstraße 23  
85457 Wörth/Hörlkofen

Tel. 0 81 22/97 48-0  
[www.gewo.net](http://www.gewo.net)

## FERNSEH-VIDEO-SERVICE & COMPUTER

**Gerhard Krätschmer**

Beratung, Verkauf,  
Kundendienst - alles  
aus einer Hand

**Ihr Spezialist für:**

- PC-Systeme, Telefonie  
- Fernsehen, HiFi  
- Home-Entertainment

**Kontakt:**

Feldstrasse 16  
85469 Walpertskirchen  
Tel. 08122 41899/0162 9771 870  
E-mail: fvs@kraetschmer.de

## NATURHEILPRAXIS • Lydia E. Krätschmer • Heilpraktikerin

- Umfängliche Beratung  
- Bachblüten, Homöopathie  
- Schröpfen, Blutegel, Tapen  
- Bioresonanz, Time Waver

**Kontakt:**

Feldstraße 16  
85469 Walpertskirchen  
Tel. 08122 41887 / 0170 8688211

**Nähere Informationen:** [www.naturheilpraxis-krätschmer.de](http://www.naturheilpraxis-krätschmer.de)



## WANNE RAUS, DUSCHE REIN!

**Jetzt Termin vereinbaren!**

Ihr Fachbetrieb im Kreis Erding  
Erdinger Straße 26  
85457 Hörlkofen  
Tel. 08122 179 36 50  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)



## Ihr Baufinanzierer

- ✓ Zinsfestschreibung bis 40 Jahre!
- ✓ Bauherrnhaftpflicht
- ✓ Bauleistungsversicherung
- ✓ Gebäudeversicherungen



**Klaus Huber**

Generalvertretung der Allianz

St. Koloman 3

85457 Wörth

Telefon 0 81 23.99 00 18

[agentur.huber\\_klaus@allianz.de](mailto:agentur.huber_klaus@allianz.de)

**Allianz**



**Ha·Ra**

*Für ein Leben  
im Einklang  
mit der Natur*

Tina Scholz

Telefonisch bestellen 08122-2282533

**NEU:** Bequem online einkaufen

[www.Scholz4you.Ha-Ra.de](http://www.Scholz4you.Ha-Ra.de)

**Wir freuen uns Sie PERSÖNLICH zu BERATEN**



## Fenster- und Türenwartung

Josef Kellner

Einstellen, Ölen, Reparieren,  
Beschläge/Dichtungen erneuern  
Am Bahndamm 1  
85469 Walpertskirchen  
08122/ 93 119

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

**03944 - 36160**

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)



QR-Code scannen

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

